

POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

WIELKANOC 2025



KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Wtorek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

► **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.

► **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.

► **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalić z Księdzem.

• **KOŚCIÓŁ** adres: 1800 12thSt., N Saint Petersburg, Fl 33704

• **KANCELARIA** adres: 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**

♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com

♦ www.polskamisja.org

• **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM

• **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**

• **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp **727. 488. 1745**

■ INTENCJE MSZALNE kwiecień - 2025 r.

1. Wtorek	7:00 PM	Msza św. odwołana.
2. Środa	7:00 PM	+ Ryszard Augustyniak w 10-Rocz. Śm. z int. Siostry, Krystyny z Rodziną.
4. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg.
5. Sobota	8:40 AM	Godzinki ku Czci Najświętszej Maryi Panny.
1- sza miesiąca	9:00 AM	Rycerstwo Niepokalanej.
	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Żony, Dzieci i Wnuków.
6. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Przyjaciół i Dyrekcji, Szkoły z Tarpon Springs.
7. Poniedziałek	7:00 PM	+ Anna Leszczyński z int. Uczestników Pogrzebu.
8. Wtorek	7:00 PM	+ Marian Czerwień z int. Uczestników Pogrzebu.
9. Środa	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Rodziny, Garbacz.
10. Czwartek		+ Beata Rogers – Msza św. pogrzebowa. / godzina do ustalenia
11. Piątek	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Żony, Zofii.
12. Sobota	7:00 PM	+ Marin Urban + Józefa Urban - 18-Rocznicę Śmierci z int. Przyjaciół.
13. Niedziela	10:00 AM	+ Bohdan Nagórka z int. Barbary Nagórka z Rodziną.
	1:00 PM	O Boże bł. w 14- Rocznicę Ślubu Marty i Tomasza Nabrzecki z int. Jubilatów.
14. Poniedziałek	7:00 PM	+ Anna Leszczyński z int. Uczestników Pogrzebu.
15. Wtorek	7:00 PM	O Boże bł. w 35-Rocz. Marcina i Stanisławy Oleś z int. Marcina i Stanisławy.
16. Środa	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Anny i Władysława Król.
17. Wiel. Czwartek	6:00 PM	Msza św.
18. Wielki	6:30 PM	Droga Krzyżowa.
Piątek <i>St. Petersburg</i>	7:00 PM	Liturgia Wielkiego Piątku.
19. Sobota	8:00 PM
20. Niedziela	5:30 AM	REZUREKCJA / St. Petersburg.
WIELKANOC	10:00 AM	+ Dariusz Kryk w 4-Rocznicę Śmierci z int. Matki, Krystyny.
	1:00 PM	O Boże bł. dla Marka Król w 21-Rocznicę Urodzin z int. Rodziców i Braci.
21. Poniedziałek	7:00 PM	O Boże bł. dla Marcina i Stanisławy Oleś z int. Jana Simajhel.
22. Wtorek	7:00 PM	+ Anna Leszczyński z int. Uczestników Pogrzebu.
23. Środa	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Marii i Krzysztofa Czystchoń.
25. Piątek	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak / <i>Rocznica Urodzin</i> / z int. Uczestników Pogrzebu.
26. Sobota	7:00 PM	+ Andrzej Bullock z int. Żony, Haliny.
27. Niedziela	10:00 AM	+ Marek Krupiński w 3- Rocz. Śmierci z int. Rodziców i Braci.
<i>Święto Mił. Bożego</i>	1:00 PM	+ Helena Weiss z int. „Polskiego Centrum im JP II”
28. Poniedziałek	7:00 PM	+ Anna Leszczyński z int. Uczestników Pogrzebu.
29. Wtorek	7:00 PM	+ Marian Czerwień z int. Uczestników Pogrzebu.
30. Środa	7:00 PM	+ Stanisław Olech w 30-Rocznicę Śmierci z int. Siostry, Zofii Wiak.

PORZĄDEK *Wielkiego Tygodnia*

T r i d u u m P a s c h a l n e

WIELKI • CZWARTEK

* Godz.: 6pm - Msza św. Ustanowienia Sakramentu Eucharystii i Kapłaństwa.

St. Petersburg

WIELKI • PIĄTEK

*Godz.: 6.30pm - Droga Krzyżowa

*Godz.: 7pm- Liturgia Męki Pańskiej

*Adoracją przy Grobie Pańskim do godz.: 10pm

WIELKA • SOBOTA – Święcenie pokarmów

*Port Richey - godz.: 10am & 10.30am

*St. Petersburg - godz.: 12pm & 12.30pm

*Godz.: 8pm - Uroczysta Wigilia Paschalna/ j. ang. & j. pl.

NIEDZIELA • WIELKIEJ • NOCY

*St. Petersburg - godz.: 5:30am - REZUREKCJA

*Port Richey - godz.: 10am & St. Petersburg - godz.: 1pm

U r o c z y s t o ś ć • M i ł o s i e r d z i a • B o ż e g o

* 27 kwietnia br. * Msza św. o godz. 10am - Port Richey

* Msza św. Odpustowa o godz. 1pm - St. Petersburg

ALLELUJA Jezus żyje!



Ten radosny okrzyk: Alleluja, Jezus żyje! zwiastuje całemu światu najważniejszą prawdę chrześcijaństwa: po męce i śmierci, po bólu i niepewności jutro nastąpiło Zmartwychwstanie. Z wiarą stajemy dziś w Świętym Roku Jubileuszowym przed pustym grobem, z którego płynie radosne orędzie: Nie ma Go tutaj, bo Zmartwychwstał, jak zapowiedział. W centrum naszej Wielkanocnej radości jest Chrystus. Z grobu Jezusa, w którym zamknęli Go moiżni tego świata, rozchodzi się Radosna Nowina, „zwycięzcy, śmierci, piekła i szatana”. Tajemnica pustego grobu potwierdza, że miłość Chrystusa zawsze odnosi zwycięstwo nad śmiercią, nad egoizmem, grzechem oraz wszelkimi zniewoleniami. Powierzmy z nadzieją Zmartwychwstałemu Chrystusowi nasze lęki, problemy i niepewności. W poranek Wielkanocny jako pielgrzymi wybierzmy się do grobu – jak Piotr i Jan – by „ujrzeć i uwierzyć”.

Śmierć zwarła się z życiem i w boju, o dziwy, Choć poległ Wódz życia, króluje dziś żywy, Alleluja! Liturgia obecnych dni, przypomina nam chwalebne misterium Męki Pańskiej oraz Jego Zmartwychwstanie. Niech świadomość miłości Zbawiciela, nie opuszcza nas nigdy i radość Zmartwychwstania umacnia naszą nadzieję każdego dnia. Niech Życie zatryumfuje nad śmiercią, w każdym z nas.

Myślą i sercem łączy się w przeżywaniu tych świętych tajemnic zwycięstwa Chrystusa nad śmiercią, grzechem i szatanem. Radosnego Alleluja!

Z życzeniami świątecznymi i pamięcią w modlitwie

Ks. Dr. Andrzej Gorczyca MIC, St. Petersburg, Florida, 2025 r.

Zmartwychwstały Nasz Pan - Jezus Chrystus niech przyniesie radość dla Księdza Andrzeja ze spełnianej posługi dla Naszej Misji błogosławi każdy dzień i obdarzy zdrowiem oraz potrzebnymi łaskami



Tego Życzą: wdzięczni Parafianie z Port Richey i St. Petersburg oraz redagująca Biuletyn Parafialny, Urszula Górecki

■ KOLEKTY

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
Feb. 16	\$1,1010	\$522
Feb. 23	\$1,336	\$682
March 2	\$922	\$233
March 9	\$124	\$576
March 23	\$1,105	\$546
Flowers St. Pete.	\$1,337	

ZA OFIARNOŚĆ
WSZYSTKIM SKŁADAMY
SERDECZNE
BÓG ZAPŁAĆ!

■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

Módlmy się, aby korzystanie z nowych technologii nie zastępowało relacji międzyludzkich, odbywało się w atmosferze szacunku do każdego człowieka i pomagało stawić czoła kryzysowi naszych czasów.



■ OGŁOSZENIA

<p>FUTURE HOME REALTY Realtor Andzelika Duraj</p> <p>727. 698. 3909</p> <p>www.flhomerealtor.com angela@flhomerealtor.com</p>  		<p>PRIVATE HOUSE CLEANING SERVICE</p> <p>SERVICES OFFERED KITCHENS, BATHROOMS FLOOR CLEANING, DUSTING HOME & OFFICES</p> <p>* PROFESSIONAL CLEANING OVER 25 YRS OF EXPERIENCE</p> <p>MARIA 845 558-9350</p> <p>ALL SURROUNDING AREAS OF HUDSON INCLUDING: LAND O LAKES, NEW PORT RICHEY HOLIDAY, SPRINGHIL ETC.</p>  <p>FREE ESTIMATES</p>
<p>JOLANTA FRANCO Mortgage Loan Originator I speak Polish</p> <p>727 - 260 - 5429 direct 941 - 266 - 7480 cell Jolanta.franco@usbank.com NMLS#:588914</p> <p>U.S. Bank Mortgage 3001 N Rocky Point Dr East, Suite 218 Tampa, FL 33607</p>   	<p>MAŁGORZATA SUMARA Realtor®</p> <p>FUTURE HOME REALTY</p> <p>Cell: 201-893-4852 Email: msumara43@gmail.com</p> <p>* Mówię po polsku</p>   	

■ OGŁOSZENIA

 <p>Magdalena Smyl <i>Licensed Insurance Agent</i> Tel. 863-940-1161 UBEZPIECZENIA MEDYCZNE M E D I C A R E Health Life Medicare *Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna</p>	<p>KRYSTYNA ZAKRZEWSKI Licensed Insurance Agent Mówię po polsku The Auto Club Group 33227 U.S. Hwy 19 N, Unit B5-B, Palm Harbor, FL 34684 727-789-7850 ext. 2265 office 727-437-5595 direct 877-679-6011 fax kzakrzewski@acg.aaa.com autoclubsouth.aaa.com/krystyna.zakrzewski</p>  
 <p>MONIKA KEDZIORA *20 lat doświadczenia Century 21 ListSmart *ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY DOMU, „FLAT FEE” program 727. 877. 9217 lub 630. 337. 6455 Email: realestatebymonika@gmail.com</p>	<p>POLSKIE SZKOŁY *Tarpon Springs 347. 623. 3546 www.polskaszkolamsc.com *Clearwater & Tampa 727. 798. 2649 www.szkolaclearwater.com</p>
<p>FUTURE HOME REALTY</p>   <p>Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p> <p>Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p> <p> 7605 Cita Lane #101, New Port Richey, Fl 34653</p>	
<p>Cutting Edge Hair Salon 38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689 727. 277. 1346 ścięcia, kolory, pasemka balayage, keratynie przełużnie włosów upięcia na specjalne okazje Fryzjerka MAGDA 10% off* Jednorazowo</p> 	<p>M & W European Deli WYROBY SPORZĄDZANE NA MIEJSCU 2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, Fl 34698 Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm tel: 727. 738. 0679 * fax: 727. 734. 1197 ZAPRASZAJĄ: Małgorzata i Wacław Kamiński</p>

POLSKIE CENTRUM im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (727) 298 - 8609
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

PINNACLE ACCOUNTING LLC **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

Residential Cleaning Service



Zatrudnię Panie
w firmie sprzątającej
dostępne benefity.

727. 686. 4388

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL. 33703

Anna Slavov
President

Info. na str. www.poloniaklub.org
646 - 246 - 3009

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL. 33765

Tel: 727- 442 - 0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: 4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy
Zdjęcia Paszportowe
Wysyłkę Paczek i Pieniędzy
Usługi Notarialne

Biuro czynne od
Wtorku-Piątku
10 AM - 5 PM

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

UBEZPIECZENIA

Samochód • Dom • Życie • Zdrowie • Biznes
Bank i Plany Emerytale

Małgorzata /Maggie/ Wazio

Licencjowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

Ahava Legacy Law

• Testamenty • Trusty • Pełnomocnictwo

Sprawy Spadkowe • Odszkodowania Powypadkowe

727-677-8804

Jovita@AhavaLawGroup.com



Adwokat Jovita Wysocka mówi po Polsku

Biura: Clearwater, St. Pete, Tampa, Lakewood Ranch

*** O G Ł O S Z E N I A ***

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

kw SMART
KELLERWILLIAMS. REALTY

**RENATA
WOLOSIK**
Realtor



*Usługi oferuję:

Lakeland Winter Haven
Orlando, Tampa

7 2 7 . 9 9 2 . 5 2 6 6

RenataWolosikRealtor@gmail.com

RenataWolosik.kw.com



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

P O L S K I E * B I U R O

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
*Prawo polskie-sprawy
prowadzone w PL.
*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578

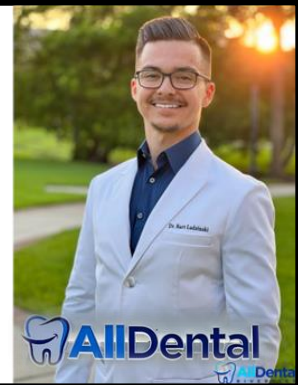
8 1 3 - 7 3 3 - 8 5 3 3

- Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe • Protetyka
- Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



*** STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU**

info@alldental.com



AllDental
Dental